



REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRY OF THE INTERIOR

POLICE

Štefanova ulica 2, 1501 Ljubljana

T: +386 1 428 40 00

F: +386 1 428 47 33

E: gp.policija@policija.si

www.policija.si

Številka / Number: 373-2/2016/14 (2131-3)

Datum / Date: 29. 08. 2017

IZJAVA O SKLADNOSTI PRISTANIŠKEGA OBJEKTA
STATEMENT OF COMPLIANCE OF A PORT FACILITY

Izdana v skladu z določbami dela B
MEDNARODNEGA KODEKSA O VARNOSTI LADIJ IN PRISTANIŠKIH OBJEKTOV
(KODEKS ISPS)

Issued under the provisions of part B of the
INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)

Ime pristaniškega objekta: Port of Koper
Name of the port facility:

Naslov pristaniškega objekta: Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper
Address of the port facility:

Potruje se, da je bila skladnost tega pristanišča z določbami poglavja XI-2 in dela A Mednarodnega kodeksa o varnosti ladij in pristaniških objektov (Kodeks ISPS) preverjena in da ta pristaniški objekt deluje v skladu z odobrenim varnostnim načrtom pristaniških objektov. Ta načrt je bil odobren za naslednje ladje:

This is to certify that the compliance of this port facility with the provisions of chapter XI-2 and part A of the International Code for the Security of Ships and of Port Facilities (ISPS Code) has been verified and that this port facility operates in accordance with the approved Port Facility Security Plan. This plan has been approved for the following ships:

- **Potniška ladja / Passenger ship**
- **Hitro potniško plovilo / Passenger high speed craft**
- **Ladja za prevoz razsutega tovora / Bulk carrier**
- **Tanker za prevoz nafte / Oil tanker**
- **Tanker za prevoz kemikalij / Chemical tanker**
- **Ladja za prevoz kontejnarjev / Container ship**
- **Ladja za prevoz vozil / Car carrier**
- **Ladje za prevoz generalnega tovora / General cargo ships**

Izjava o skladnosti pristaniškega objekta je veljavna do 30. 08. 2022 pod pogojem preverjanja (kot je prikazano na naslednji strani).

This Statement of Compliance is valid until 30. 08. 2022, subject to verification (as indicated overleaf).

Izdano v / Issued at: Ljubljana

Datum izdaje / Date of issue: 30. 08. 2017

Marjan Fank
Generalni direktor policije

Podpis pooblaščenega uradnika, ki je izdal dokument
Signature of the duly authorized official issuing the document



IZJAVA O POTRDITVI SKLADNOSTI
ENDORSEMENT FOR VERIFICATIONS

Republika Slovenia, Ministrstvo za notranje zadeve, Policija, Štefanova ulica 2, Ljubljana na podlagi obveznega letnega pregleda skladnosti pristaniškega objekta potrjuje veljavnost Izjave o skladnosti pristaniškega objekta.

Na podlagi B/16.62.4 odstavka Mednarodnega kodeksa o varnosti ladji in pristaniških objektov je bilo ugotovljeno, da so pristaniški objekti skladni z določbami poglavja XI-2 in delom A Mednarodnega kodeksa o varnosti ladji in pristaniških objektov (Kodeks ISPS).

Republic of Slovenia, Ministry of the Interior has established that the validity of this Statement of Compliance is subject to mandatory annual verifications.

THIS IS TO CERTIFY that, during a verification carried out in accordance with paragraph b/16.62.4 of the ISPS Code, the port facility was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and Part A of the ISPS Code.

1. POTRDITEV
1st VERIFICATION

Podpis/Signed: _____

Kraj/Place: _____

Datum/Date: _____

2. POTRDITEV
2nd VERIFICATION

Podpis/Signed: _____

Kraj/Place: _____

Datum/Date: _____

3. POTRDITEV
3rd VERIFICATION

Podpis/Signed: _____

Kraj/Place: _____

Datum/Date: _____

4. POTRDITEV
4th VERIFICATION

Podpis/Signed: _____

Kraj/Place: _____

Datum/Date: _____